



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle infrastrutture e della mobilità sostenibili  
Dipartimento per la mobilità sostenibile

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE BR 0437357

Permis de circulaci3n. Osveddeno registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registreerimistunnistus. Aðsetur kykloporstaf. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registrācijas liudijimas. Forgalmi engedély. Certifikát ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matricula. Osvedčenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Reķisterintilodistus. Registreringsbeviset. Prometins dozvola.

N° A556383RM22

(A) GL069YA

(B) 15.12.2022

(C.2.1) VFS SERVIZI FINANZIARI SPA

(C.2.3) VIA LUNELLI 27  
TRENTO (TN)  
(01495400168)

(C.3.1) ISOTRAS SRL

(C.3.3) VIA MONTE SOLAROLO 293  
FIUMICINO (RM)  
(07535551001)

N° A556383RM22

(A)

GL069YA

2

(D.1) VOLVO

(D.2) VTC3T C3AHA1  
N5RR3S675L0XX3MNYBUA

(D.3) FH

(E) YV2RT40A8PB407616

(F.1)

(F.2) 18000 (F.3) 44000 (G) 7526

(I) 22.12.2022

(J) N3

(J.1) TRATTORE PER SEMIRIMORCHIO  
-USO DI TERZI

(J.2) TS (CABINATO CON RALLA)

(K)

e1\*2007/46\*0967\*38

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 36474 (O.2)

(P.1) 12777,00 (P.2) 375,00 (P.3) GASOL

(P.5) D13K500TC EU

(Q) (S.1) 2 (S.2)

(U.1) 85,00 (U.2) 1200

(V.1) (V.2)

(V.3) 0,0309 (V.5) 0,003570

(V.6) 0,50 (V.7)

(V.9) REG. 595/2009

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N° A556383RM22

(A)

GL069YA

3

DATA SCADENZA LOCAZIONE 28.11.2027  
COSTRUTTORE: VOLVO TRUCK CORPORATION  
LUNGHEZZA 5,990 M LARGHEZZA 2,518 M  
TIPO CAMBIO: MECCANICO  
AVANZ. RALLA MIN: 575 MM - MAX: 575 MM  
ELENCO PNEUMATICI AMMESSI  
315/70 R22.5 156G S  
315/70 R22.5 150G D  
MASSA A VUOTO = KG 7451  
RISP. IL REG. 595/2009\*2019/1939E  
(EUROVI)

MASSA MASSIMA AMMISSIBILE PER  
IMMATRICOLAZIONE ASSE 1 = 7500  
MASSA MASSIMA AMMISSIBILE PER  
IMMATRICOLAZIONE ASSE 2 = 12000  
ALLESTIMENTO ADR EX II, EX III, AT,  
FL

SOSP. ASSE/I MOTORE/I-PNEUMATICA  
CAMBIO MECCANICO AUTOMATIZZATO  
SEGUE CODICE MOTORE VI  
FORZA ORIZZONTALE: 0088 KN CARICO  
VERTICALE MASSIMO: 10,47 T  
ALTEZ. RALLA MIN: 0150 MM - MAX: 0370  
MM

CODIFICA PNEUMATICI  
385/65R22.5=A; 385/55R22.5=B  
315/80R22.5=C; 315/70R22.5=D  
355/50R22.5=E; 315/60R22.5=F  
13R22.5=L; 295/60R22.5=J  
MONTAGGIO PNEUMATICI: S.D.  
RM6968

N° A556383RM22

(A)

GL069YA

4

INDICI DI CARICO / VELOCITA' MINIMA  
1^(154)G; 2^(146)G  
COMBINAZIONI PNEUMATICI AMMESSE  
AC/BD/CC/DD/LL/EF/EJ/FF

N. Progressivo PRA 22/0908321Z  
Scrittura Privata del 06-12-2022  
Vincoli/Gravami: No Foglio 1 di 1

**SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI**

- (A) Numero di immatricolazione
- (B) Data della prima immatricolazione del veicolo
- (C) Dati nominativi
  - (C.1) intestatario della carta di circolazione:
    - (C.1.1) cognome o ragione sociale
    - (C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.2) proprietario del veicolo
    - (C.2.1) cognome o ragione sociale
    - (C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario
    - (C.3.1) cognome o ragione sociale
    - (C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)
    - (C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data del rilascio del documento
  - (C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6) e C.7) essi sono in tal caso strutturali conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3.
- (D) Veicolo:
  - (D.1) marca
  - (D.2) tipo
    - variante (se disponibile)
    - versione (se disponibile)
  - (D.3) denominazione/i commerciale/i
- (E) numero di identificazione del veicolo
- (F) massa:
  - (F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)
  - (F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
  - (F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)
- (G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)
- (H) durata di validità, se non illimitata
- (I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione
- (J) categoria del veicolo
  - (J.1) destinazione ed uso
  - (J.2) carrozzeria
- (K) omologazione del tipo (se disponibile)
- (L) numero di assi
- (M) interasse (mm)
- (N) per i veicoli con massa totale superiore a 3.500 kg ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:
  - (N.1) asse 1 (kg)
  - (N.2) asse 2 (kg), se del caso
  - (N.3) asse 3 (kg), se del caso
  - (N.4) asse 4 (kg), se del caso
  - (N.5) asse 5 (kg), se del caso
- (O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:
  - (O.1) rimorchio frenato (kg)
  - (O.2) rimorchio non frenato (kg)
- (P) motore:
  - (P.1) cilindrata (cm<sup>3</sup>)
  - (P.2) potenza nella massima (kw) (se disponibile)
  - (P.3) tipo di combustibile o di alimentazione
  - (P.4) regime nominale (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore
- (Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)
- (R) colore del veicolo
- (S) posti a sedere
  - (S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente
  - (S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)
- (T) velocità massima (km/h)
- (U) livello sonoro:
  - (U.1) veicolo fermo (dB(A))
  - (U.2) regime del motore (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (U.3) veicolo in marcia (dB(A))
- (V) emissioni gas di scarico:
  - (V.1) CO (g/km o g/kWh)
  - (V.2) HC (g/km o g/kWh)
  - (V.3) NOx (g/km o g/kWh)
  - (V.4) HC + NOx (g/km)
  - (V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)
  - (V.6) coefficiente di assorbimento corretto per i motori diesel (giri/min<sup>-1</sup>)
  - (V.7) CO<sub>2</sub> (g/km)
  - (V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100)
  - (V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE di cui recante la versione applicabile in virtù della direttiva 79/220/CEE o della direttiva 88/77/CEE
- (W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L.vo 30-4-1992 N. 285)

GL 069YA RM/000/H2S  
 REVISIONE DEL 14/12/2024  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 12/2025  
 KM 231687 RM000UX5DEO

GL 069YA RM/000/AKW  
 REVISIONE DEL 27/12/2023  
 ESITO REGOLARE  
 SCADENZA 12/2024  
 KM 114310 RM000KA1ZLA